

MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS

MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Bestuur van Schone Kunsten
en LetterenAdministration des Beaux-Arts
et des Lettres

Sectie A.- Nr NK/ML/Antw. 369

Section A.- N° NC/MS/Anv. 369

BOUDEWIJN

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden,

HEIL.

Gelet op de wet van 7 augustus 1931
op het behoud van monumenten en
landschappen ;Gelet op het advies van de Besten-
dige Deputatie van de Provincie-
raad van Antwerpen, gegeven op 23
september 1955 ;Gelet op het advies der Koninklijke
Commissie voor Monumenten en Land-
schappen, gegeven op 13 oktober
1955 ;Op de voordracht van Onze Minister
van Openbaar Onderwijs en op in
Raad overlegd advies van Onze Mi-
nisters,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Artikel 1.- Wordt gerangschikt, als
monument, overeenkomstig de bepalingen
van artikel 1 der wet van 7 au-
gustus 1931, om reden van haar
artistieke waarde, de St. Pieters-
kapel, te Retie (provincie Antwer-
pen), eigendom van de gemeente Retie;
bekend ten kadaster : gemeente Retie,
sectie H, nr 692 (01a 45ca).

Artikel 2.- Wordt gerangschikt, over-
eenkomstig de bepalingen van artikel
6 der wet van 7 augustus 1931, om
reden van zijn esthetische waarde,
het landschap, gevormd door voormelde
kapel en haar onmiddellijke omgeving,

BAUDOIN

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Vu la loi du 7 août 1931 sur la conser-
vation des monuments et des sites ;Vu l'avis de la députation permanente
du Conseil provincial d'Anvers, donné
le 23 septembre 1955 ;Vu l'avis de la Commission royale des
Monuments et des Sites, donné le 13
octobre 1955 ;Sur la proposition de Notre Ministre
de l'Instruction publique et de l'avis
de Nos Ministres qui en ont délibéré
en Conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1.- Est classée, comme monument,
conformément aux dispositions de l'ar-
ticle 1 de la loi du 7 août 1931, en
raison de sa valeur artistique, la cha-
pelle St. Pierre à Retie (province d'An-
vers), propriété de la commune de Retie,
connue au cadastre : commune de Retie,
section H, n° 692 (01a 45ca).

Article 2.- Est classé, conformément
aux dispositions de l'article 6 de la
loi du 7 août 1931, en raison de sa
valeur esthétique, le site formé par
la chapelle précitée et son entourage
immédiat, propriété de la commune de

183

eigendom van de gemeente Retie ;
bekend ten kadaster : gemeente Retie,
sectie H, nrs 692 (01a 45ca) en 691
(12a 85ca).

Retie, connu au cadastre : commune de
Retie, section H, Nos 692 (01a 45ca)
et 691 (12a 85ca).

Artikel 3.- De beperkingen, aan de
rechten der gemeente-eigenaresse ge-
steld en door de behartiging van het
nationaal belang opgelegd, zijn de
volgende :

Article 3.- Les restrictions, apportée
aux droits de la commune-propriétaire
et commandées par la sauvegarde de
l'intérêt national, sont les suivan-
tes :

Behoudens toelating, verleend over-
eenkomstig artikels 3 en 6 der wet
van 7 augustus 1931, is het verboden:

Sauf autorisation, accordée conformé-
ment aux articles 3 et 6 de la loi du
7 août 1931, il est interdit :

- 1° het terrein te niveleren ;
- 2° gebouwen op te richten of om het
even welke bouwwerken uit te voe-
ren die van aard zijn het uitzicht
van het landschap te wijzigen ;
- 3° bomen te vellen ;
- 4° reclame-panelen of gelijk welke
publiciteit aan te brengen.

- 1° de niveler le terrain ;
- 2° d'ériger des bâtiments ou d'exécute
des travaux de construction qui se-
raient de nature à changer l'aspect
du site ;
- 3° d'abattre des arbres ;
- 4° d'apposer des panneaux-réclames ou
publicités quelconques.

Artikel 4.- Onze Minister van Openbaar
Onderwijs is belast met de uitvoering
van dit besluit.

Article 4.- Notre Ministre de l'In-
struction publique est chargé de l'exé-
cution du présent arrêté.

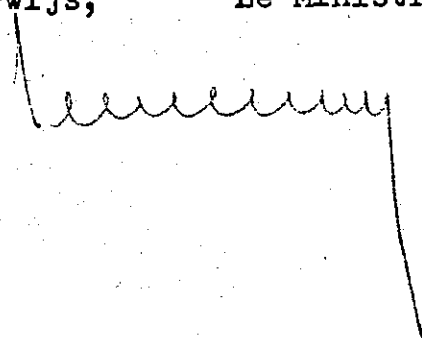
Gegeven te **BRUSSEL, DE 6-7-1957**

Donné à **BRUXELLES, LE 6-7-1957**



Van Koningswege :
De Minister van Openbaar Onderwijs,

Par le Roi :
Le Ministre de l'Instruction publique,



2-15
13-21